

地址：中環店：香港中環威靈頓街128號11樓A室
電話：2676 2885

尖沙嘴店：厚福街3號華博商業大廈18樓1808室
電話：3428 5885

網址：www.herbalbliss.com.hk 開放時間：星期一至六 中午12時至下午7時（公眾假期休息）

台灣鄉土 阿原手作肥皂

“Ah Yuen” Native Handmade Soap (made in Taiwan)

天地草本 Herbal

有人為了釀醋跑到深山挖掘台灣最後的淨土做醋缸子，有人三代種艾草種到幾乎變神農，有人躲到白雲深處種茶，種出獨步全球的有機舞色茶。他們是台東清境農場、艾草神農李振輝、赤蘭茶葉周賢榜... 阿原就是用他們的農作物作為肥皂原料。這一系列的肥皂選用台灣最好的山泉、菊花、茶葉、檸檬、艾草、左手香...，是要獻給有問題性肌膚的朋友，以植物的愛和防衛力，或許能喚醒我們一身皮囊。



手的溫度就是答案

這個城市習慣被標價，超過半數以上的符號沒意義
人們願意讓簡單走進生活的時候，
價值就不需要被定義了

做肥皂的手很沉默，是廉價也是無價
就像那一夜忽然回來的記憶，無法度量衡
只需要默默伸手接下

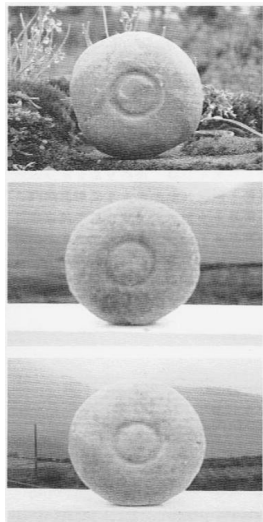
手心的溫度就是答案，你的手就是你的心
如果願意善用，請相信它比真實還要真實

山中有木 Wood

這一系列的肥皂是要獻給長處於壓力和緊張狀態下的朋友，你們需要木質植物堅毅和勇敢的能量支持。

品名 items / 簡介 description / 成份 contents	
1	艾草皂 Wild Mugwort Soap \$75/100g \$18/20g 許多應用植物專家已經研究證明，艾草油可以對付濕疹、癬癢，此皂是阿原肥皂的銷售冠軍。前胸、後背、臉頰容易有粉刺、異位性皮膚炎、濕疹的人來洗都不會刺激，體味重的人更適合用。 成份：艾草、綠茶、馬鞭草、廣藜香、香茅、杜松精油、橄欖油、葡萄籽油、葵花油、椰子油
2	有機檸檬皂 Organic Lemon Soap \$75/100g \$18/20g 檸檬有很好的天然殺菌力，對去除老舊細胞、淡化色素、改善毛孔粗大、使肌膚明亮有一定程度的好處。最適合夏天洗澡洗臉，能改善油性肌膚，全身清爽。 成份：有機檸檬、馬鞭草、鼠尾草、檸檬草精油、鼠尾草精油、百里香精油、橄欖油、蜜蠟
3	綠豆薏仁皂 Mung bean & Job's Tears Soap \$58/100g \$15/20g 綠豆對改善色斑、雀斑及瑕疵性的斑點效果高於維他命 C、E，薏仁對脫屑性、粗糙皮膚很有幫助。特別適合化妝、經常日曬、洗澡後皮膚容易搔癢的人。 成份：有機綠豆、薏仁、丁香精油、肉桂精油、橄欖油、葡萄籽油、蜜蠟 注意：蠶豆症患者請勿使用
4	紫草洛神花皂 Purple Gromwell & Roselle Soap \$58/100g \$15/20g 紫草蘊含舒緩皮膚功效的尿囊素，天然的紫草根是油性、粉刺、癢疹、問題性肌膚的剋星。 成份：紫草根、洛神花、馬鞭草、藜香葉、苦橙皮精油、尤加利精油、橄欖油、葡萄籽油、蜜蠟
5	左手香潔膚皂 Wild Patchouli Soap \$75/100g \$18/20g 左手香又稱到手香，是老祖母早就用來消炎、清熱、解毒、散瘀的藥草。皮膚有小雞母皮、容易長痘痘、暗瘡、富貴手、香港腳或皮膚容易過敏的人都可以用。 成份：新鮮左手香、紅鳳菜、廣藜香精油、迷迭香精油、橄欖油、葵花油、芥花籽油
6	馬櫻丹潔膚皂 Lantana Soap \$75/100g \$18/20g 囊括了艾草和左手香的優點，又能使皮膚看起來比較不鬆垮，如果你拿來洗頭，是一點也不輸給甘草洗頭皂的。 成份：野生馬櫻丹、咸豐草、薰衣草花穗、薰衣草精油、檜木精油、橄欖油、葡萄籽油
7	有機燕麥皂 Organic Oatmeal Soap \$58/100g \$15/20g 天然穀類的養分豐富，對防止肌膚乾燥及脆弱有不錯的功效。此外，燕麥皂也特別適合一些極度敏感、內油外乾的異位性皮膚炎患者，就是小孩、極度敏感的肌膚和孕婦、產後的婦女也都可以用，是保濕、滋養、去角質天然良方。 成份：有機燕麥、有機蕎麥、橄欖油、葡萄籽油、葵花油、芥花籽油、蜜蠟、天然礦泉水

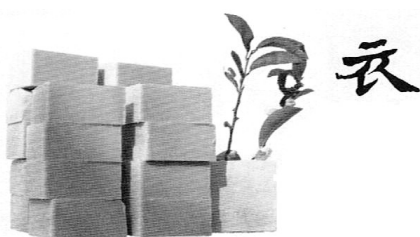
品名 items / 簡介 description / 成份 contents	
8	檜木皂 \$75/100g \$18/20g Taiwan Cypress & Yellow Cedar Soap 檜木生長在海拔1800~2800公尺高山上，分泌的精油（Hinoki-tiol）具強大的殺菌能力，其芬多精對於青春痘、痱子、尿布疹、褥瘡、紅疹、皮脂分泌、頭皮癢、皮膚炎、皮膚過敏、香港腳、滅菌止癢、收斂傷口都具有一定程度的幫助。 成份：台灣紅檜、扁柏精油、肖楠木、橄欖油、芥花油、棕櫚油、椰子油、蜜蠟
9	尤加利皂 Eucalyptus Soap \$75/100g \$18/20g 尤加利和薄荷精油透過嗅覺，能保障呼吸系統健康，促進皮膚表層新陳代謝，對香港腳、蚊蟲咬傷、小疱疹、油脂阻塞都有改善作用。 成份：尤加利葉、薄荷葉、白柚皮、甘草油、尤加利精油、白千層精油、橄欖油、芥花油、棕櫚油、椰子油、蜜蠟
10	四神皂 \$75/100g \$18/20g Sishen Chinese Herbal Soap 四神物性溫潤，豐富的澱粉洗起來，肌膚倍添滑溜。當歸活血，具抗氧化的功效；山藥富含維生素 A、B1、B2，清潔外用可使肌膚看起來更年輕。 成份：茯苓、山藥、芡實、蓮子、薏仁、當歸、杭菊、乳香、香芹精油、橄欖油、芥花油、棕櫚油



心平安 Meditative / Blessings

以抹草、松木、柑仔等傳統除障招祥、去穢定神討吉利的禮物攪拌入皂，希望藉着植物的靈性、虔敬專注的心，做出可以撫慰人心的肥皂。

品名 items / 簡介 description / 成份 contents	
11	抹草皂 Purify Soap \$58/100g \$15/20g 抹草具有圓滿善良的能量，能淨化心靈、強化皮膚適應環境的能力。用來洗身體好，或者僅僅放在家中、切片放在皮包，也帶來祥和的感受。 <u>成份</u> ：抹草、艾草、香茅、癒創木、茶樹、冬青、馬鞭草、海鹽、橄欖油、椰子油
12	松木餅 Pine Soap \$86/100g \$22/20g 古人以水酒敬天地、焚松問天神，在儀式中，松木安神定氣的功能早被肯定。在繁忙的生活中，我們的皮膚記憶了當下的壓力與焦慮，每天以松木餅洗澡，淨化自己，重新啟動自我療癒的生理機制。 <u>成份</u> ：針松、黑松、杜松、雪松、杉、尤加利、橄欖油、葵花油、椰子油
13	柑仔皂 Tangerine Soap \$75/100g \$18/20g 人們從橘皮的黴菌中發現改變世界的抗生素，也發現柑橘植物有着振奮精神和放鬆心情的元素，帶來身心滿載活力。柑仔應用在皮膚上可以消除橘皮組織、殺菌、溫和美白，令皮膚緊緻細膩。 <u>成份</u> ：柑仔、桔子、佛手柑、綠橘、葡萄柚、甜橙、白柚、甘蔗蜜、橄欖油、椰子油



身體之外 Home

品名 items / 簡介 description / 成份 contents	
18	衣皂 Laundry Soap \$46/180g 內衣褲貼緊我們的身體，有害的化學物殘留容易刺激私密處的嬌嫩皮膚。這塊肥皂採用食用級植物油製作，無添加石化原料、界面活性劑、起泡劑、螢光劑、化學香精；大家可放心把衣物交給安全的天然肥皂。 <u>用途</u> ：清潔內衣褲、胸罩、嬰兒衣物、枕頭套、襪子、毛巾、手帕（棉、麻、人造絲、合成纖維均可使用） <u>成份</u> ：椰子油、棕櫚油、烏龍茶、芥菜油、杉木精油、香茅精油
19	物皂 Household Soap \$46/180g 身體會流汗、會呼吸，全身的毛細孔都不喜歡化學殘留。沒有化學殘留的衣物，不論接觸在袖口、頸部、胸口、腰間，你都可以放心不會引起任何接觸性的過敏。 <u>用途</u> ：除可作為衣物去漬、清潔外，也可應用於奶嘴、奶瓶、碗盤、衛浴磁磚、不鏽鋼水龍頭、垃圾桶、寵物間等除垢、除臭。 <u>成份</u> ：椰子油、棕櫚油、辣椒油、杉木精油、尤加利精油、甜橙精油

特效療方 Special Treatments

誠意獻給有特別需要的你和妳。

品名 items / 簡介 description / 成份 contents	
14	苦茶餅皂 \$99/100g \$25/20g Oil Camellia & Black sesame Soap 在化工業不盛行的那個美好年代，苦茶油就是大部份婦女用來洗髮、沐浴、護膚的天然用品。苦茶油豐富的山茶苷、茶多酚在洗澡洗髮時，同步呵護您的肌膚。阿原親自從苗栗茶農那裏收購苦茶籽，人家是珍貴的一匙一匙用來炒菜拌麵，阿原是原汁原湯大桶大桶倒來做肥皂。這塊肥皂要獻給皮膚嬌嫩的嬰幼兒、產後皮膚敏感的媽媽、經期前後焦躁不安的身體、終日在冷氣房的上班族，以及喜歡泥土味的人。它聞起來苦澀，洗後「甘」爽無比，頭髮全身都適用。 <u>成份</u> ：台灣本地苦茶油、黑麻油、棕櫚油、椰子油、茶樹精油、尼泊爾野生苦艾精油
15	清肌玉膚皂（女生） \$90/100g \$22/20g Cleanse Soap – Her ~12種草本植物精煉熬製~ 金銀花、魚腥草和山苦瓜都是清涼消毒的經典植物，這是一塊完全是為長痘痘的人所打造肥皂天然肥皂。 <u>成份</u> ：金銀花、魚腥草、山苦瓜、馬鞭草、乳香、冬青、綠薄荷、廣霍香精油、茶樹精油、棕櫚油、火山泥、薄荷精油、橄欖油、椰子油
16	清肌男生皂 \$90/100g \$22/20g Cleanse Soap – Him ~12種草本植物精煉熬製~ 男生多汗水、體味重、有痘難言，此皂專為您添加了艾草、薄荷腦和杜松精油。清潔也可以量身打造。 <u>成份</u> ：金銀花、魚腥草、山苦瓜、薄荷腦、杜松精油、艾草、綠茶、綠薄荷、廣霍香精油、茶樹精油、棕櫚油、火山泥、薄荷精油、橄欖油、椰子油
17	甘草洗頭皂 \$75/100g \$18/20g Licorice Hair Soap 甘草和薑汁清潔毛髮頭皮，能促進表皮排汗、局部刺激血液循環，改善頭皮的皮脂漏、頭皮屑、禿頭等情況。耐心使用2個月之後，你將發現掉髮減少，纖細稀少的頭髮更強壯。 <u>成份</u> ：甘草、生薑、九層塔、香菜、芹菜、雪松精油、橄欖油、葵花油、棕櫚油、椰子油、蜜蠟 <u>注意</u> ：頭髮清潔用（乾性髮質不宜）。含生薑，用時避開眼睛，清潔後頭皮感覺微熱，可能造成染髮劑脫色。本皂亦適合超油性皮膚的人洗澡。

註：季節收成等因素可能影響貨源供應。
Note: Seasonal harvest and other factors may affect supply.

~~~~~  
\*貨品詳細資料可參考康姿堂網頁 或  
台灣阿原肥皂網頁 For product details, please  
refer websites of Herbal Bliss or  
Taiwan "Ah Yuen" native soap.

[www.herbalbliss.com.hk](http://www.herbalbliss.com.hk)  
[www.taiwansoap.com.tw](http://www.taiwansoap.com.tw)